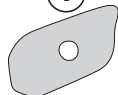


KIT SPECIFICO - SPECIFIC KIT  
 KIT SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES KIT - KIT ESPECÍFICO

# BMW R1200R 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



**GOMMA SAGOMATA**  
 RUBBER CUSHION  
 CAOUTCHOUC PROFILE  
 GEFORMTE GUMMI  
 GOMA PROTECTORA

**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

2



**SUPPORTO**  
 SUPPORT  
 SUPPORT  
 HALTERUNG  
 SOPORTE

**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

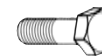
3



**VITE TBEI M6x16mm**  
 SCREW M6x16mm  
 VIS M6x16mm  
 SCHRAUBE M6x16mm  
 TORNILLO M6x16mm

**Q.TY n.4**

4

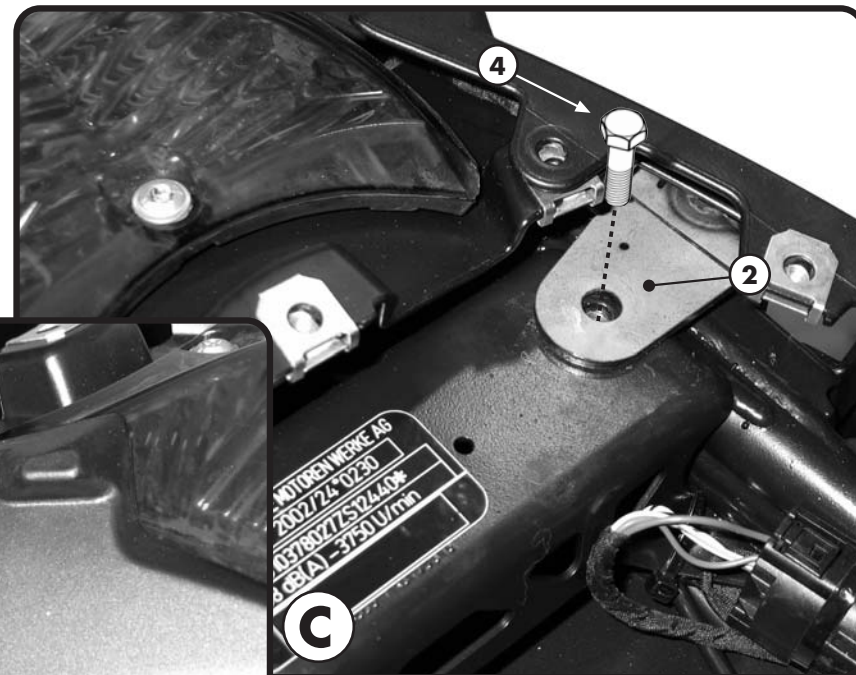


**VITE TE M6x16mm**  
 Flangiate nere  
 SCREW M6x16mm  
 VIS M6x16mm  
 SCHRAUBE M6x16mm  
 TORNILLO M6x16mm

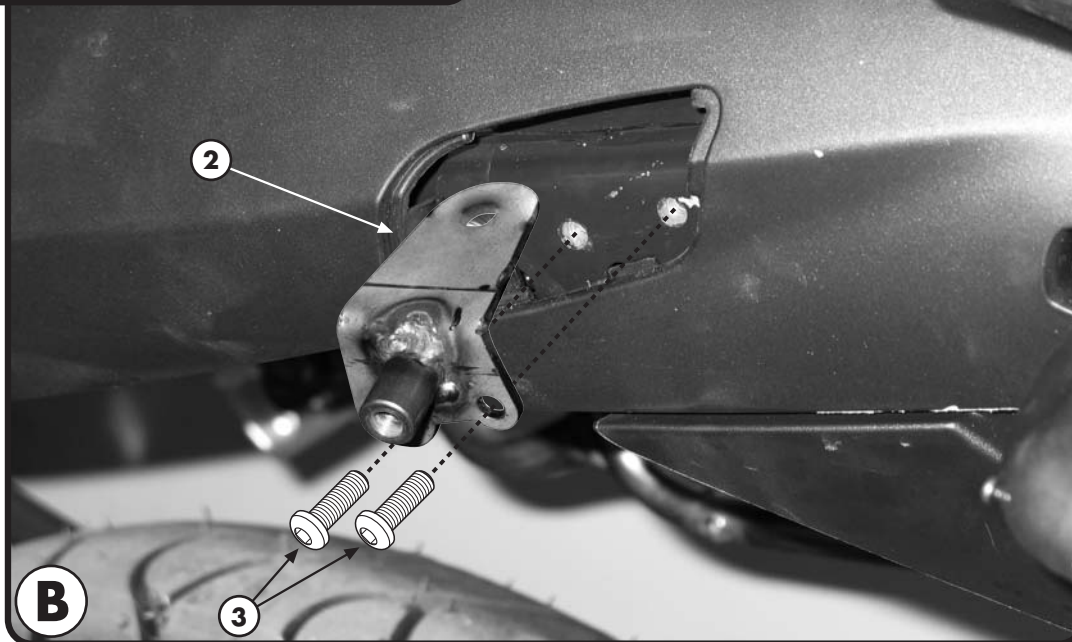
**Q.TY n.2**



**A**



**C**



**B**

**KIT SPECIFICO - SPECIFIC KIT**  
**KIT SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES KIT - KIT ESPECÍFICO**

**BMW R1200R 2006**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
2. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA B e C QUIDI RIMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

**ATTENZIONE:** L'UTILIZZO DEL PARTICOLARE N°1 è ILLUSTRATO NELLE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DEL PRODOTTO PER DEL QUALE AVETE ACQUISTATO IL PRESENTE KIT.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE PART INDICATE IN PICTURE A;
2. MOUNT THE SUPPORT N°2 AS SHOWN IN THE PICTURES B AND C, THEN REMOUNT THE PART INDICATED IN PICTURE A;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

ATTENTION: THE FITTING OF PART N°5 IS INDICATED IN THE FITTING INSTRUCTION OF THE PLX688 FOR WHICH YOU HAVE PURCHASED THIS ADDITIONAL KIT.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA PIECE MISE EN EVIDENCE EN PHOTO A;
2. MONTER LES SUPPORTS N°2 COMME INDIQUE EN PHOTO B ET C, PUIS REMONTER LA PIECE DEMONTEE EN PHOTO A;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

ATTENTION : L'UTILISATION DE LA PIECE N°5 EST ABORDEE DANS LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU PRODUIT POUR LEQUEL VOUS AVEZ ACHETE CE KIT DE FIXATION.

## D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DAS TEIL WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD B UND C BESCHRIEBEN, DANACH BEFESTIGEN SIE WIEDER DAS TEIL VOM BILD A;
3. ZULETZT Ü'FCBERPRÜ'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ACHTUNG: DIE VERWENDUNG DES TEILES NR. 5 IST GEZEIGT IN DEN BAUANLEITUNGEN DES PRODUKTES FU'FCR WELCHES SIE DAS KIT GEKAUFT HABEN.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. INICIAR EL MONTAJE DEL PORTAEQUIPAJES LATERAL SIGUIENDO LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN A; ATENCIÓ'd3N: NO SE DEBE UTILIZAR LA PIEZA N°13 SI SE COMBINA CON EL MONORACK.
2. SEGUIR EL MONTAJE SIGUIENDO CON ATENCION LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN B, C Y D;
3. DESMONTAR LOS INTERMINTENTES ORIGINALES Y VOLVERLOS A MONTAR TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN E; Y PONER EL PASADOR COMO SE INDICA EN LA IMAGEN F;
4. TERMINAR EL MONTAJE ASEGURANDOSE QUE TODOS LOS TORNILLOS HAN SIDO APRETADOS CORRECTAMENTE.